

CHAPTER 47

MODEL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CONSIGNMENTS OF GERMINAL PRODUCTS LISTED BELOW, DISPATCHED AFTER 20 APRIL 2021 FROM THE GERMINAL PRODUCT STORAGE CENTRE:

(A) MODELE DE CERTIFICAT ZOOSANITAIRE POUR L'ENTREE DANS L'UNION D'ENVOIS DE PRODUITS GERMINAUX ENUMERES CI-DESSOUS, EXPEDIES APRES LE 20 AVRIL 2021 DU CENTRE DE STOCKAGE DE PRODUITS GERMINAUX:

- semen of bovine animals collected, processed and stored in accordance with Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council and Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 after 20 April 2021;
- *le sperme de bovins collecté, traité et stocké conformément au règlement (UE) 2016/429 du Parlement européen et du Conseil et au règlement délégué (UE) 2020/692 de la Commission après le 20 avril 2021*
- stocks of semen of bovine animals collected, processed and stored in accordance with Council Directive 88/407/EEC as amended by Council Directive 2003/43/EC, after 31 December 2004 and before 21 April 2021;
- *les stocks de sperme de bovins collecté, traité et stocké conformément à la directive 88/407/CEE du Conseil, modifiée par la directive 2003/43/CE du Conseil, après le 31 décembre 2004 et avant le 21 avril 2021*
- stocks of semen of bovine animals collected, processed and stored in accordance with Directive 88/407/EEC as amended by Council Directive 93/60/EEC, before 1 January 2005;
- *les stocks de sperme de bovins collecté, traité et stocké conformément à la directive 88/407/CEE, modifiée par la directive 93/60/CEE du Conseil, avant le 1^{er} janvier 2005*
- oocytes and embryos of bovine animals collected or produced, processed and stored in accordance with Regulation (EU) 2016/429 and Delegated Regulation (EU) 2020/692 after 20 April 2021;
- *les ovocytes et les embryons de bovins collectés ou produits, traités et stockés conformément au règlement (UE) 2016/429 et au règlement délégué (UE) 2020/692 après le 20 avril 2021*
- stocks of *in vivo* derived embryos of bovine animals collected, processed and stored in accordance with Council Directive 89/556/EEC before 21 April 2021;
- *les stocks d'embryons de bovins obtenus in vivo collectés, traités et stockés conformément à la directive 89/556/CEE du Conseil avant le 21 avril 2021*
- stocks of *in vitro* produced embryos of bovine animals produced, processed and stored in accordance with Directive 89/556/EEC before 21 April 2021, and conceived using semen complying with requirements of Directive 88/407/EEC;
- *les stocks d'embryons de bovins produits in vitro, traités et stockés conformément à la directive 89/556/CEE avant le 21 avril 2021 et conçus avec du sperme conforme aux exigences fixées par la directive 88/407/CEE*
- stocks of *in vitro* produced embryos of bovine animals produced, processed and stored in accordance with Directive 89/556/EEC before 21 April 2021, and conceived using semen coming from semen collection or storage centres approved by the competent authority of the exporting third country or territory.
- *les stocks d'embryons de bovins produits in vitro, traités et stockés conformément à la directive 89/556/CEE avant le 21 avril 2021 et conçus avec du sperme provenant d'un centre de collecte ou de stockage de sperme agréé par l'autorité compétente du pays tiers ou territoire exportateur*

(MODEL “BOV-GP-STORAGE-ENTRY”)/ (MODÈLE “BOV-GP-STORAGE-ENTRY”)

| COUNTRY/PAYS UNITED STATES | | Animal health certificate to the EU/ <i>Certificat zoosanitaire pour l'Union européenne</i> | | |
|---|---|---|---|--|
| Part I: Description of consignment/Partie I: Description de l'envoi | I.1 Consignor/Exporter <i>Expéditeur/Exportateur</i> | I.2 Certificate reference <i>Référence du certificat</i> | I.2a IMSOC reference <i>Référence IMSOC</i> | |
| | Name / Nom | I.3 Central Competent Authority <i>Autorité centrale compétente</i> United States of America Department of Agriculture, APHIS | QR CODE CODE QR | |
| | Country / Pays USA | | | |
| | ISO country code <i>Code ISO du pays</i> US | | | |
| | | I.4 Local Competent Authority <i>Autorité locale compétente</i> | | |
| | I.5 Consignee/Importer <i>Destinataire/Importateur</i> | I.6 Operator responsible for the consignment/ Opérateur responsable de l'envoi | | |
| | Name / Nom | Name/Nom | | |
| | Address/Adresse | Address/Adresse | | |
| | Country / Pays France | ISO country code <i>Code ISO du pays</i> FR | Country/Pays | |
| | | | ISO country code/ <i>Code ISO du pays</i> | |
| I.7 Country of origin <i>Pays d'origine</i> United States | ISO country code <i>Code ISO du pays</i> US | I.9 Country of destination <i>Pays de destination</i> | ISO country code <i>Code ISO du pays</i> | |
| I.8 Region of origin <i>Région d'origine</i> | Code <i>Code</i> | I.10 Region of destination <i>Région de destination</i> | Code <i>Code</i> | |
| I.11 Place of dispatch/Lieu d'expédition | I.12 Place of destination/Lieu de destination | | | |
| Name / Nom | Name / Nom | | | |
| Registration/Approval No <i>Numéro d'enregistrement/d'agrément</i> | Registration/Approval No <i>Numéro d'enregistrement/d'agrément</i> | | | |
| Address / Adresse | Address / Adresse | | | |
| Country / Pays USA | Country / Pays | | | |
| ISO country code <i>Code ISO du pays</i> US | ISO country code <i>Code ISO du pays</i> | | | |
| I.13 Place of loading / Lieu de chargement | I.14 Date and time of departure / Date et heure du départ | | | |

| | II. Health information II. Informations sanitaires | II.a Certificate reference Référence du certificat | II.b IMSOC reference Référence IMSOC |
|--|--|---|---|
| Part II: Certification /Partie II: Certification | <p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that: <i>Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que:</i></p> <p>II.1. The germinal product storage centre ⁽¹⁾ described in box I.11 at which the [semen] ⁽²⁾ [oocytes] ⁽²⁾ [in vivo derived embryos] ⁽²⁾ [in vitro produced embryos] ⁽²⁾ [micromanipulated embryos] ⁽²⁾ to be dispatched to the Union was/were stored:</p> <p><i>II.1. Le centre de stockage de produits germinaux⁽¹⁾ mentionné à la case I.11 dans lequel [le sperme]⁽²⁾ [les ovocytes]⁽²⁾ [les embryons obtenus in vivo]⁽²⁾ [les embryons produits in vitro]⁽²⁾ [les embryons micromanipulés]⁽²⁾ à expédier vers l'Union européenne a ou ont été stockés:</i></p> <p>II.1.1. is located in a third country or territory, or zone thereof:</p> <p style="padding-left: 20px;">II.1.1.1. authorised for the entry into the Union of [semen] ⁽²⁾ [oocytes] ⁽²⁾ [embryos] ⁽²⁾ of bovine animals and listed in Annex IX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404;</p> <p><i>II.1.1. est situé dans un pays tiers, un territoire ou une zone de pays tiers ou territoire:</i></p> <p style="padding-left: 20px;"><i>II.1.1.1. en provenance duquel/de laquelle l'entrée dans l'Union [de sperme]⁽²⁾ [d'ovocytes]⁽²⁾ [d'embryons]⁽²⁾ de bovins est autorisée et qui est répertorié/répertoriée à l'annexe IX du règlement d'exécution (UE) 2021/404 de la Commission;</i></p> <p>⁽²⁾ either [II.1.1.2. where foot and mouth disease was not reported for at least 24 months immediately prior to the date of [collection] ⁽²⁾ [production] ⁽²⁾ of the [semen] ⁽²⁾ [oocytes] ⁽²⁾ [embryos] ⁽²⁾ and until the date of its/their dispatch;]</p> <p>⁽²⁾ [II.1.1.2. où aucun cas de fièvre aphteuse n'a été signalé pendant au moins les 24 mois ayant précédé la date de la [collecte]⁽²⁾ [production]⁽²⁾ [du sperme]⁽²⁾ [des ovocytes]⁽²⁾ [des embryons]⁽²⁾ et jusqu'à la date d'expédition;]</p> <p>⁽²⁾ or [II.1.1.2. where foot and mouth disease was not reported for a period starting on the date ⁽³⁾ (insert date dd/mm/yyyy) immediately prior to the date of [collection] ⁽²⁾ [production] ⁽²⁾ of the [semen] ⁽²⁾ [oocytes] ⁽²⁾ [embryos] ⁽²⁾ and until the date of its/their dispatch;]</p> <p>⁽²⁾ ou [II.1.1.2. où aucun cas de fièvre aphteuse n'a été signalé pendant une période commençant le⁽³⁾ (insérer la date jj/mm/aaaa) ayant immédiatement précédé la date de la [collecte]⁽²⁾ [production]⁽²⁾ [du sperme]⁽²⁾ [des ovocytes]⁽²⁾ [des embryons]⁽²⁾ et jusqu'à la date d'expédition;]</p> <p>II.1.1.3. where infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus, contagious bovine pleuropneumonia and lumpy skin disease were not reported for at least 12 months immediately prior to the date of [collection] ⁽²⁾ [production] ⁽²⁾ of the [semen] ⁽²⁾ [oocytes] ⁽²⁾ [embryos] ⁽²⁾ and until the date of its/their dispatch;</p> <p><i>II.1.1.3. où aucun cas d'infection par le virus de la peste bovine, d'infection par le virus de la fièvre de la vallée du Rift, de péripneumonie contagieuse bovine et de dermatose nodulaire contagieuse n'a été signalé pendant au moins les 12 mois ayant précédé la date de la [collecte]⁽²⁾ [production]⁽²⁾ [du sperme]⁽²⁾ [des ovocytes]⁽²⁾ [des embryons]⁽²⁾ et jusqu'à la date d'expédition;</i></p> <p>II.1.1.4. where no vaccination against infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus and contagious bovine pleuropneumonia has been carried out for at least 12 months immediately prior to the date of [collection] ⁽²⁾ [production] ⁽²⁾ of the [semen] ⁽²⁾ [oocytes] ⁽²⁾ [embryos] ⁽²⁾ and until the date of its/their dispatch, and no vaccinated animals entered into the third country or territory, or zone thereof during that period, and:</p> <p><i>II.1.1.4. où aucune vaccination contre l'infection par le virus de la peste bovine, l'infection par le virus de la fièvre de la vallée du Rift et la péripneumonie contagieuse bovine n'a été effectuée pendant au moins les 12 mois ayant précédé la date de la [collecte]⁽²⁾ [production]⁽²⁾ [du sperme]⁽²⁾ [des ovocytes]⁽²⁾ [des embryons]⁽²⁾ et jusqu'à la date d'expédition, et aucun animal vacciné n'est entré dans le pays tiers, le territoire ou la zone de pays tiers ou territoire au cours de cette période, et:</i></p> <p>⁽²⁾ either [no vaccination against foot and mouth disease has been carried out for the same period, and no vaccinated animals entered into the third country or territory, or zone thereof during that period;]</p> <p>⁽²⁾ [aucune vaccination contre la fièvre aphteuse n'a été effectuée pendant cette période, et aucun animal vacciné n'est entré dans le pays tiers, le territoire ou la zone de pays tiers ou territoire au cours de cette période;]</p> <p>⁽²⁾ or [vaccination against foot and mouth disease has been carried out for the same period, or vaccinated animals entered into the third country or territory, or zone thereof during that period;]</p> | | |

| | |
|--|---|
| | <p>⁽²⁾ou [une vaccination contre la fièvre aphteuse a été effectuée pendant cette période, ou des animaux vaccinés sont entrés dans le pays tiers, le territoire ou la zone de pays tiers ou territoire au cours de cette période;]</p> <p>II.1.2. is approved and listed by the competent authority of the third country or territory; II.1.2. est agréé et inscrit sur une liste par l'autorité compétente du pays tiers ou territoire;</p> <p>II.1.3. complies with requirements as regards responsibilities, operational procedures, facilities and equipment set out in Part 5 of Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/686. II.1.3. est conforme aux exigences en matière de responsabilités, de procédures opérationnelles, d'installations et d'équipements énoncées à l'annexe I, partie 5, du règlement délégué (UE) 2020/686 de la Commission.</p> <p>II.2. The [semen] ⁽²⁾ [oocytes] ⁽²⁾ [embryos] ⁽²⁾ described in Part I is/are intended for artificial reproduction and: II.2. [Le sperme]⁽²⁾ [Les ovocytes]⁽²⁾ [Les embryons]⁽²⁾ décrit/décrits dans la partie I est/sont destiné/destinés à la reproduction artificielle et:</p> <p>II.2.1. has/have been [collected] ⁽²⁾ [produced] ⁽²⁾ [processed] ⁽²⁾ [stored] ⁽²⁾ [in a semen collection centre] ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ [by an embryo collection team] ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ [by an embryo production team] ⁽²⁾ ⁽⁴⁾, [and] ⁽²⁾ [processed] ⁽²⁾ [stored] ⁽²⁾ [in a germinal product processing establishment] ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ and stored in a germinal product storage centre ⁽⁴⁾ complying with requirements set out in [Part 1] ⁽²⁾ [Part 2] ⁽²⁾ [Part 3] ⁽²⁾ [Part 4] ⁽²⁾ [Part 5] ⁽²⁾ of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/686, and: II.2.1. a/ont été [collecté(s)]⁽²⁾ [produit(s)]⁽²⁾ [traité(s)]⁽²⁾ [stocké(s)]⁽²⁾ [dans un centre de collecte de sperme]⁽²⁾⁽⁴⁾ [par une équipe de collecte d'embryons]⁽²⁾⁽⁴⁾ [par une équipe de production d'embryons]⁽²⁾⁽⁴⁾ [et]⁽²⁾ [traité(s)]⁽²⁾ [stocké(s)]⁽²⁾ [dans un établissement de traitement de produits germinaux]⁽²⁾⁽⁴⁾ et stocké(s) dans un centre de stockage de produits germinaux⁽⁴⁾ conforme aux exigences énoncées dans l'annexe I, [partie 1]⁽²⁾ [partie 2]⁽²⁾ [partie 3]⁽²⁾ [partie 4]⁽²⁾ [partie 5]⁽²⁾, du règlement délégué (UE) 2020/686, et:</p> <p>⁽²⁾ either [located in the third country or territory of dispatch to the Union;] ⁽²⁾ [situé dans le pays tiers ou le territoire d'expédition vers l'Union;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [located in ⁽⁵⁾, and has/have been introduced into the third country or territory of dispatch to the Union under conditions at least as strict as for the entry into the Union of [semen] ⁽²⁾ [oocytes] ⁽²⁾ [in vivo derived embryos] ⁽²⁾ [in vitro produced embryos] ⁽²⁾ of bovine animals in accordance with Regulation (EU) 2016/429 and Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [situé à/au/aux/en⁽⁵⁾, et a/ont été introduit(s) dans le pays tiers ou territoire d'expédition vers l'Union dans des conditions au moins aussi strictes que celles applicables à l'entrée dans l'Union [de sperme]⁽²⁾ [d'ovocytes]⁽²⁾ [d'embryons obtenus in vivo]⁽²⁾ [d'embryons produits in vitro]⁽²⁾ de bovins conformément au règlement (UE) 2016/429 et au règlement délégué (UE) 2020/692 de la Commission;]</p> <p>II.2.2. was/were moved to the germinal product storage centre described in box I.11 under conditions at least as strict as described in: II.2.2. a/ont été transféré(s) dans le centre de stockage de produits germinaux mentionné à la case I.11 dans des conditions au moins aussi strictes que celles prévues dans le:</p> <p>⁽²⁾ either [Model BOV-SEM-A-ENTRY ⁽⁶⁾;]⁽²⁾ [Modèle BOV-SEM-A-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model BOV-SEM-B-ENTRY ⁽⁶⁾;] ⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-SEM-B-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model BOV-SEM-C-ENTRY ⁽⁶⁾;] ⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-SEM-C-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model 1 in Section A of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle 1 figurant à l'annexe II, partie 1, section A, de la décision 2011/630/UE⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾and/or [Model 2 in Section B of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle 2 figurant à l'annexe II, partie 1, section B, de la décision 2011/630/UE⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾and/or [Model 3 in Section C of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle 3 figurant à l'annexe II, partie 1, section C, de la décision 2011/630/UE⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-in-vivo-EMB-A-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model BOV-GP-PROCESSING-ENTRY ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-GP-PROCESSING-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾ and/or [Model BOV-GP-STORAGE-ENTRY ⁽⁶⁾;]</p> <p>⁽²⁾et/ou [Modèle BOV-GP-STORAGE-ENTRY⁽⁶⁾;]</p> |
|--|---|

- II.2.3. has/have been collected, processed and stored in accordance with animal health requirements set out in Annex III to Delegated Regulation (EU) 2020/686; II.2.3.
II.2.3. a/ont été collecté(s), traité(s) et stocké(s) conformément aux conditions de police sanitaire définies à l'annexe III du règlement délégué (UE) 2020/686;
- II.2.4. is/are placed in straws or other packages on which the mark is applied in accordance with requirements provided for in Article 83, point (a), of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and that mark is indicated in box I.27; II.2.4.
II.2.4 a/ont été placé(s) dans des paillettes ou autres conditionnements sur lesquels la marque est apposée conformément aux exigences prévues à l'article 83, point a), du règlement délégué (UE) 2020/692 et cette marque est indiquée dans la case I.27;
- II.2.5. is/are transported in a container which: II.2.5.
II.2.5. est/sont transporté(s) dans un conteneur qui:
- II.2.5.1. was sealed and numbered prior to the date of dispatch from the germinal product storage centre under responsibility of the centre veterinarian, or by an official veterinarian, and the seal bears the number as indicated in box I.19;
II.2.5.1. a été scellé et numéroté avant la date d'expédition par le centre de stockage de produits germinaux sous la responsabilité du vétérinaire de centre, ou par un vétérinaire officiel, et les scellés portent le numéro indiqué dans la case I.19;
- II.2.5.2. has been cleaned and either disinfected or sterilised before use, or is single-use container;
II.2.5.2. a été nettoyé et désinfecté ou stérilisé avant utilisation, ou qui constitue un conteneur à usage unique;
- ⁽²⁾⁽⁷⁾ [II.2.5.3. has been filled in with a cryogenic agent which has not been previously used for other products.]
⁽²⁾⁽⁷⁾ [II.2.5.3. a été rempli au moyen d'un agent cryogène n'ayant pas déjà servi pour d'autres produits.]
- ⁽²⁾⁽⁸⁾ [II.2.6. is/are placed in straws or other packages which are securely and hermetically sealed; ⁽²⁾⁽⁸⁾
II.2.6. est/sont placé(s) dans des paillettes ou d'autres conditionnements qui sont scellés de manière sûre et hermétique;
- II.2.7. is/are transported in a container where the different types are separated from each other by physical compartments or by being placed in secondary protective bags.]
II.2.7. est/sont transporté(s) dans un conteneur où la séparation des éléments de l'envoi est assurée par des compartiments physiques ou par un placement dans des sacs de protection secondaires.]

Notes/ Notes

This animal health certificate is intended for the entry into the Union of semen, oocytes and embryos of bovine animals, including when the Union is not the final destination of the semen, oocytes and embryos.

In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland/Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to the Union in this animal health certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.

This animal health certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.

Le présent certificat est destiné à l'entrée dans l'Union de sperme, d'ovocytes et d'embryons de bovins, y compris lorsque l'Union n'est pas la destination finale du sperme, des ovocytes et des embryons.

Conformément à l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique, et notamment à l'article 5, paragraphe 4, du protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord, lu en liaison avec l'annexe 2 de ce protocole, les références à l'Union dans le présent certificat zoosanitaire s'entendent comme incluant le Royaume-Uni en ce qui concerne l'Irlande du Nord.

Il convient de remplir le présent certificat en suivant les notes fournies en la matière à l'annexe I, chapitre 4, du règlement d'exécution (UE) 2020/2235 de la Commission.

Part I:/ Partie I:

Box reference I.11: "Place of dispatch": Indicate the unique approval number and the name and address of the germinal product storage centre of dispatch of the consignment of semen, oocytes and/or embryos. Only germinal product storage centre listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.

Case I.11

"Lieu d'expédition": indiquer le numéro d'agrément unique et le nom et l'adresse du centre de stockage de produits germinaux d'où est expédié l'envoi de sperme, d'ovocytes et/ou d'embryons. Uniquement le centre de stockage de produits germinaux figurant sur la liste dressée conformément à l'article 233, paragraphe 3, du règlement (UE) 2016/429 et publiée sur le site web de la Commission à l'adresse suivante:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.

| | |
|--|--|
| | <p>Box reference I.12: “Place of destination”: Indicate the address and unique registration or approval number of the establishment of destination of the consignment of semen, oocytes and/or embryos. <i>Case I.12</i> <i>“Lieu de destination” : indiquer l’adresse et le numéro d’enregistrement ou d’agrément unique de l’établissement de destination de l’envoi de sperme, d’ovocytes et/ou d’embryons</i></p> <p>Box reference I.17: “Accompanying documents”: Number(s) of related original animal health certificate(s) shall correspond to the serial number of the individual official document(s) or animal health certificate(s) that accompanied the semen, oocytes and/or embryos described in Part I from the semen collection centre, where the semen was collected, and/or from the embryo collection team and/or the embryo production team by which the oocytes and/or embryos were collected or produced, and/or from the germinal product processing establishment where the semen, oocytes or embryos were processed and stored, and/or from the germinal product storage centre where the semen, oocytes or embryos were stored, to the germinal product storage centre described in box I.11. The original(s) of those document(s) or those animal health certificate(s) or the officially endorsed copies thereof shall be attached to this animal health certificate. <i>Case I.17</i> <i>“Documents d’accompagnement” : le numéro du ou des certificats zoosanitaires originaux associés correspond au numéro de série du ou des documents officiels ou certificats zoosanitaires joints à l’envoi de sperme, ovocytes ou embryons décrit dans la partie I par le centre de collecte de sperme où le sperme a été collecté, l’équipe de collecte ou de production d’embryons ayant procédé à la collecte ou à la production des ovocytes ou embryons, l’établissement de traitement de produits germinaux où le sperme, les ovocytes ou les embryons ont été traités et stockés ou le centre de stockage de produits germinaux où le sperme, les ovocytes ou les embryons ont été stockés, et accompagnant cet envoi jusqu’au centre de stockage de produits germinaux mentionné à la case I.11. L’original ou les originaux du ou des documents ou certificats zoosanitaires, ou des copies certifiées conformes, sont joints au présent certificat zoosanitaire.</i></p> <p>Box reference I.19: Seal number shall be indicated. <i>Case I.19:</i> <i>Le numéro des scellés doit être indiqué.</i></p> <p>Box reference I.24: Total number of packages shall correspond to the number of containers. <i>Case I.24</i> <i>Le nombre total de conditionnements doit correspondre au nombre de conteneurs.</i></p> <p>Box reference I.27: “Species”: Select amongst “<i>Bos taurus</i>”, “<i>Bison bison</i>” or “<i>Bubalus bubalis</i>” as appropriate. “Type”: Specify if semen, <i>in vivo</i> derived embryos, <i>in vivo</i> derived oocytes, <i>in vitro</i> produced embryos or micromanipulated embryos. “Identification number”: Indicate identification number of each donor animal. “Identification mark”: Indicate mark on the straw or other packages where semen, oocytes and/or embryos of the consignment are placed. “Date of collection/production”: Indicate the date on which semen, oocytes and/or embryos of the consignment was/were collected or produced. “Approval or registration number of plant/establishment/centre”: Indicate the unique approval number of the semen collection centre, where semen of the consignment was collected, and/or of the embryo collection team and/or the embryo production team by which oocytes or embryos of the consignment were collected or produced. “Quantity”: Indicate number of straws or other packages with the same mark. <i>Case I.27</i> <i>“Espèces” : choisir, selon le cas, “Bos Taurus”, “Bison bison” ou “Bubalus bubalis”.</i> <i>“Type” : indiquer “sperme”, “embryons obtenus in vivo”, “ovocytes obtenus in vivo”, “embryons produits in vitro” ou “embryons micromanipulés”.</i> <i>“Numéro d’identification” : indiquer le numéro d’identification de chaque animal donneur.</i> <i>“Marque d’identification” : indiquer la marque sur la paille ou les autres conditionnements où sont placés le sperme, les ovocytes et/ou les embryons de l’envoi.</i> <i>“Date de collecte ou de production” : indiquer la date à laquelle le sperme, les ovocytes et/ou les embryons de l’envoi a ou ont été collectés ou produits.</i> <i>“Numéro d’agrément ou d’enregistrement de l’usine, de l’établissement ou du centre” : indiquer le numéro d’agrément unique du centre de collecte de sperme où le sperme de l’envoi a été collecté, et/ou de l’équipe de collecte et/ou de production d’embryons qui a procédé à la collecte ou à la production des ovocytes ou des embryons de l’envoi.</i> <i>“Quantité” : indiquer le nombre de paillettes ou d’autres conditionnements portant la même marque.</i></p> |
|--|--|

Part II:**Partie II:**

- (1) Only germinal product storage centres listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website:
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.
- (1) *Uniquement les centres de stockage de produits germinaux figurant sur la liste dressée conformément à l'article 233, paragraphe 3, du règlement (UE) 2016/429 et publiée sur le site web de la Commission à l'adresse suivante:*
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.
- (2) Delete if not applicable.
(2) *Supprimer les mentions inutiles.*
- (3) Only for a third country or territory, or zone thereof with an opening date in accordance with column 9 of the table in Part 1 of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
- (3) *Uniquement pour un pays tiers, un territoire ou une zone de pays tiers ou territoire avec une date d'ouverture conformément dans la colonne 9 du tableau figurant dans la partie 1 de l'annexe II du règlement d'exécution (UE) 2021/404.*
- (4) Only approved germinal product establishments listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.
- (4) *Uniquement les établissements agréés de produits germinaux figurant sur la liste dressée conformément à l'article 233, paragraphe 3, du règlement (UE) 2016/429 et publiée sur le site web de la Commission à l'adresse suivante:*
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm
- (5) Only a third country or territory, or zone thereof listed in Annex IX to Implementing Regulation (EU) 2021/404 and the Member States.
- (5) *Uniquement un pays tiers, un territoire ou une zone de pays tiers ou territoire répertorié/répertoriée à l'annexe IX du règlement d'exécution (UE) 2021/404 et les États membres.*
- (6) The original(s) of the document(s) or the animal health certificate(s) or the officially endorsed copies of thereof that accompanied the semen, oocytes or embryos described in Part I from the semen collection centre, where the semen was collected, and/or from the embryo collection team or the embryo production team by which the oocytes and/or embryos were collected or produced, and/or from the germinal product processing establishment where the semen, oocytes or embryos were processed and stored, and/or from the germinal product storage centre where the semen, oocytes or embryos were stored, to the germinal product storage centre of dispatch of the semen, oocytes and/or embryos described in box I.11 shall be attached to this animal health certificate.
- (6) *L'original ou les originaux du ou des documents ou certificats zoosanitaires, ou des copies certifiées conformes, joints à l'envoi de sperme, ovocytes ou embryons décrit dans la partie I par le centre de collecte de sperme où le sperme a été collecté, l'équipe de collecte ou de production d'embryons ayant procédé à la collecte ou à la production des ovocytes ou embryons, l'établissement de traitement de produits germinaux où le sperme, les ovocytes ou les embryons ont été traités et stockés ou le centre de stockage de produits germinaux où le sperme, les ovocytes ou les embryons ont été stockés, et accompagnant cet envoi jusqu'au centre de stockage de produits germinaux ayant expédié l'envoi mentionné à la case I.11, sont joints au présent certificat zoosanitaire.*
- (7) Applicable for frozen semen, oocytes or embryos.
(7) *Applicable au sperme, ovocytes et embryons congelés.*
- (8) Applicable for consignments where semen, oocytes, *in vivo* derived embryos, *in vitro* produced embryos and micromanipulated embryos of bovine animals are placed and transported in one container.
(8) *Applicable aux envois dans lesquels sont placés et transportés dans un seul conteneur le sperme, les ovocytes, les embryons obtenus in vivo, les embryons produits in vitro et les embryons micromanipulés de bovins.*

Official veterinarian/ Vétérinaire officiel

Name (in capital letters) / Nom (en lettres capitales)

Date/ Date

Qualification and title/ *Qualification et titre*

Stamp/ Sceau

Signature/ *Signature*

| | |
|---|--|
| Official veterinarian/ <i>Vétérinaire officiel</i> | |
| Name (in capital letters)/ Nom (en lettres capitales) | |
| Date/ <i>Date</i> | Qualification and title/ <i>Qualification et titre</i> |
| Stamp/ <i>Sceau</i> | Signature/ <i>Signature</i> |